



SiC Processing sichert weiteren Ausbau ihrer Kapazitäten in China

- **Unterzeichnung Darlehensvertrag**
- **Weiterer Ausbau Standort Baoding**

Hirschau, 22.12.2011 – mit Unterzeichnung eines Darlehensvertrages mit der DEG – Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH, eine Tochter der KfW Bankengruppe, am 21.12.2011 sichert die SiC Processing den weiteren Ausbau ihrer Kapazitäten in China.

Das Darlehen mit einer Laufzeit von 6 Jahren umfasst ein Gesamtvolumen von 15.000 T€.

Mit den finanziellen Mitteln wird die Errichtung der Produktionslinien 5 und 6 am Standort Baoding sowie eine weitere Linie an einem neuen, noch zu bestimmenden Standort in China mit einer Aufbereitungskapazität von je 15.000 Tonnen pro Jahr finanziert. Damit erreicht der Standort Baoding nach Fertigstellung der 2 neuen Linien ab Q2 2012 eine Jahreskapazität von 90.000 Tonnen.

Registrieren Sie sich auf unserer Website unter

<http://www.sic-processing.com/index.php/Newsletter.html> um automatisch

die aktuellen Meldungen der SiC Processing Gruppe zu erhalten.

Über die SiC Processing GmbH:

Derzeit verfügt die SiC Processing GmbH über Produktionsstandorte in Deutschland, China, den USA, Norwegen und Italien mit einer jährlichen Aufbereitungskapazität von 247.000 Tonnen Sägesuspension. Neben dem Mehrheitseigner Nordic Capital Fund VII ist die Gründerfamilie mit 25 Prozent am Unternehmen beteiligt. Weltweit sind in der Gruppe derzeit rund 900 Mitarbeiter beschäftigt.

Ansprechpartner für Pressefragen

Markus Kreuzer
Head of Marketing and Communications
Telefon: 0049 (0) 9622 - 70 39 273
E-Mail: markus.kreuzer@sic-processing.de



SiC Processing ensures further expansion of its capacities in China

- **successful signing of loan agreement**
- **further expansion of capacities in Baoding**

Hirschau, 22nd December, 2011 – with the successful signing of a loan agreement with DEG – Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH, a subsidiary of the KfW banking group, on 21st December, 2011, SiC Processing ensures the continued expansion of its production capacities in China.

The loan with a term of 6 years has a volume of 15,000 k€.

The loan finances the construction of production lines 5 and 6 in Baoding as well as one line at a new site in China, to be determined, with an annual processing capacity of 15,000 tons each. After the completion of the two new lines in Baoding, which are currently under construction, the plant in Baoding will reach 90,000 tons of annual processing capacity by Q2 2012.

Please register at our website <http://www.sic-processing.com/index.php/Newsletter.html> to automatically receive the latest news of SiC Processing group.

SiC Processing GmbH

SiC Processing GmbH is the leading provider for the recovery of used slurry from the photovoltaic and the semiconductor industry. With about 900 employees worldwide the group is located with an annual production capacity of currently 247,000 tons per year in 5 countries all over the world. Production sites are located in Germany, China, Norway, Italy and USA. The founder family holds a 25% stake beside the majority shareholder Nordic Capital Fund VII.

Press Contact:

Markus Kreuzer
Head of Marketing and Communications
Phone: 0049 (0) 9622 - 70 39 273
E-Mail: markus.kreuzer@sic-processing.de



赛锡科技确保了其在中国的进一步扩建

- 成功签署贷款协议
- 保定工厂的继续扩建

荷绍, 2011 年 12 月 22 日 - 与 DEG (德国投资与开发有限公司) - 复兴信贷银行集团的附属公司于 2011 年 12 月 21 日成功签署贷款协议, 赛锡科技确保了其 2012 年在中国的进一步扩建。贷款期六年共计 1.5 千万欧元。

该贷款将用于保定工厂第 5 和第 6 条生产线以及在中国的新生产基地 (具体位置待定) 的一条生产线的投资和建设。每条生产线的年产量为 1.5 万吨。由此, 保定工厂从 2012 年第二季度起, 在这两条新生产线竣工后的总年产量将达到 9 万吨。

请登陆注册我们的网站 <http://www.sic-processing.com/index.php/Newsletter.html>, 以便自动获取赛锡科技集团最新的新闻发布信息。

赛锡科技有限公司: 赛锡科技有限公司是太阳能光伏和半导体行业晶片切割废液回收与处理领域的全球领先者, 在全球拥有将近 900 名员工。我们已在全球 5 个国家 (德国、中国、挪威、意大利和美国) 设有分支机构和生产基地, 目前年产量共计 24.7 万吨。创建人家族持有 25% 的公司股份, 其余大部分由北欧投资所有。

媒体联系:

Markus Kreuzer

市场传媒总监

电话: 0049(0)9622 - 70 39 273

电子邮件: markus.kreuzer@sic-processing.de